

STRUGGLE

fullished by the COMMUNIST PARTY IN AUSTRALIA GPO BOX 474D, MELBOURNE VIC 3001

"Marxism consists of thousands of truths, but they all boil down to the one sentence, 'It is right to rebel!' For thousands of years, it had been said that it was right to oppress, it was right to exploit, and it was wrong to rebel. This old verdict was only reversed with the appearance of Marxism. This is a great contribution. It was through struggle that the proletariat learned this truth, and Marx drew the conclusion. And from this truth there follows resistance, struggle, the fight for socialism."

-- Mao Tsetung



ISSUE #6

Nov.96

ADVANCE VICTORIOUSLY ALONG CHAIRMAN MAO'S REVOLUTIONARY LINE

Apply M-L-M, principally Maoism

1971 New Year's Day Editorial by Renmin Ribao (People's Daily), Hongqi (Red Flag) and Jiefangjun Bao (Liberation Army Daily)

Socialism Is the Class Dictatorship of The Proletariat PEKING REVIEW

PEKING REVIEW No.15 , 11-4-75.

by Po Ching

STREET CONTRACTOR CONT

REVOLUTIONARY storms swept the continent of Europe in the late forties of the last century. The proletariat militantly began taking the stage of history. In June 1848, the Paris proletariat staged an uprising, a great fight between the two major opposing classes the proletariat and the bourgeoisie. In The Class Struggles in France, 1848-1850. Marx summed up the revolutionary experience of that period and elaborated the theory of the dictatorship of the proletariat. He pointed out explicitly: "This Socialism is the declaration of the permanence of the revolution, the class dictatorship of the proletariat as the necessary transit point to the abolition of class distinctions generally, to the abolition of all the relations of production on which they rest, to the abolition of all the social relations that correspond to these relations of production, to the revolutionizing of all the ideas that result from these social relations." This wise conclusion of Marx is a scientific, profound exposition of the indispensability and the great historical tasks of the dictatorship of the proletariat.

Historical Inevitability of the Dictatorship Of the Proletariat

The theory of the dictatorship of the proletariat is the core of scientific socialism and the quintessence of Marxism. Marx's exposition that socialism is the class dictatorship of the proletariat not only thoroughly exposed the reactionary essence of bourgeois and pettybourgeois socialism of various types at that time and distinguished scientific socialism from all pseudosocialism, but also provided the touchstone for us to differentiate Marxism from revisionism. The history of the struggle between the two lines in the international communist movement over the past century and in our Party over the last 50 years testifies to the absolute correctness of this conclusion by Marx. From Bernstein and Kautsky of the Second International to the Soviet revisionist renegade clique of the present era and from Chen Tu-hsiu, Wang Ming and Liu Shaochi to Lin Piao, all were traitors to the dictatorship of the proletariat. For all their efforts in waving the banner of socialism, their "socialism" which opposes the dictatorship of the proletariat actually is revisionism or capitalism. Chairman Mao recently taught us: "Why did Lenin speak of exercising dictatorship over the bourgeoisie? It is essential to get this question clear. Lack of clarity on this question will lead to revisionism. This should be made known to the whole nation." Without the dictatorship of the proletariat, there will be no socialism, and treason to the dictatorship of the proletariat is treason to socialism. To consciously adhere to the socialist orientation, we must uphold the proletarian dictatorship throughout the historical period of socialism.

In his wise conclusion, Marx expounded in a scientific way the historical inevitability of the dictatorship of the proletariat and pointed out that this

dictatorship is "the necessary transit point" to the abolition of class distinctions generally, thereby revealing in a profound way the universal law governing the transition of human society from capitalism to communism.

The dictatorship of the proletariat is "the necessary transit point," that is to say, it is the only road leading to communism, a historical progression that is independent of man's will. Socialist society is born out of capitalist society and is thus in every respect, economically, morally and intellectually, still stamped with the birth marks of capitalism. Throughout the historical period of socialism, there are still classes, class contradictions and class struggle. Not only do the overthrown exploiting classes always dream of a restoration, but there is the soil in socialist society which gives rise to capitalism and the bourgeoisie. Apart from being engendered among the small producers, capitalism and the bourgeoisie "are also engendered among a part of the working class and of the Party membership. Both within the ranks of the proletariat and among the personnel of state and other organs there are people who take to the bourgeois style of life." The objective reality and the long-term nature of class struggle in the historical period of socialism determine that the dictatorship of the proletariat is inevitable and indispensable.

Historical Tasks of the Proletarian Dictatorship

This conclusion by Marx not only pointed out explicitly that the proletarian dictatorship was "the necessary transit point" from capitalism to communism, but defined its great historical tasks in the political, economic and ideological fields.

The proletarian revolution's ultimate aim is "the abolition of class distinctions generally" and the building of communism. Abolition of classes is realized through fierce class struggles. Therefore, the proletariat must stick to socialist revolution on the political front, i.e., it must wield its political power to suppress the reactionary classes within the country, suppress those who resist socialist revolution and those who are hostile to and try to undermine socialist construction, suppress all traitorous and counter-revolutionary activities, and protect the country from subversion and possible aggression by external enemies.

To abolish class distinctions generally, it is necessary to abolish "all the relations of production on which they [class distinctions] rest" and carry out socialist revolution on the economic front. After seizing political power, the proletariat not only should eliminate capitalist ownership, but should carry out the more strenuous task of socialist transformation of the individual small producers. After the founding of the People's Republic of China, we completed in the main the socialist transformation of agriculture, handicrafts, capitalist industry and commerce in 1956. However,

the saruggle between socialism and capitalism in the economic field did not end with the basic victory of socialist transformation of the ownership of means of production. Chairman Mao has pointed out: "In a word, China is a socialist country. Before liberation she was much the same as a capitalist country. Even now she practises an eight-grade wage system, distribution according to work and exchange through money, and in all this differs very little from the old society. What is different is that the system of ownership has been changed." We must pay full attention to solving problems arising in every aspect of the relations of production, ceaselessly solve the contradictions between the relations of production and the productive forces, criticize capitalist tendencies, uphold the socialist orientation and carry the socialist revolution on the economic front through to the end.

This conclusion by Marx also stressed "the abolition of all the social relations that correspond to these relations of production." All the social relations refer to the relations in the economic, political, ideological and cultural fields. The private ownership of the bourgeoisie is the basic content of the capitalist relations of production. In capitalist society, all social relations correspond to these relations of production. To abolish classes in a real sense, the proletariat not only should overthrow the exploiters - landlords and capitalists - expropriate their ownership and abolish all private ownership of the means of production, but should abolish bourgeois right, eliminate the three major differences (namely, differences between workers and peasants, between city and countryside and between manual and mental labour) and abolish all the social relations corresponding to the capitalist relations of production. Of course, this will take a considerably long period. In this period, the attitude towards bourgeois right - whether to restrict, diminish and finally eliminate it or to foster, enlarge and develop it reflects two diametrically opposed lines. The fact that the first socialist country, the Soviet Union, has degenerated into a social-imperialist country gives us an important lesson by negative example. Liu Shaochi and Lin Piao also tried their utmost to enlarge the three major differences and bourgeois right as a means of subverting the proletarian dictatorship and restoring capitalism. As to bourgeois rights, Chairman Mao pointed out that under the dictatorship of the proletariat such things can only be restricted. Otherwise, if people like Lin Piao come to power, it will be quite easy for them to rig up the capitalist system. Chairman Mao's thinking on restricting bourgeois right is of vital importance in guiding the struggle of combating and preventing revisionism.

Marx paid great attention to the revolution in the superstructure, including the ideological sphere. He set forth the revolutionizing of all the ideas that result from the old relations of production as one of the important historical tasks of the dictatorship of the proletariat.

Revolution in the economic base and revolution in the superstructure are interrelated and they interact on each other. Following the setting up of the socialist economic base, the old superstructure should be changed accordingly. In the absence of socialist revolution in the superstructure including the ideological sphere, the socialist economic base cannot be consolidated and developed. Lenin pointed out: "We must overcome resistance from the capitalists in all its forms, not only in the military and the political spheres, but also ideological resistance, which is the most deep-seated and the strongest." Therefore, during the period of

socialism, the proletariat must occupy ideological and cultural fields such as philosophy, history, education, literature, art and law with Marxism, and exercise all-round dictatorship over the bourgeoisie in the superstructure, including all spheres of culture. Chairman Mao has always attached great importance to grasping class struggle in the ideological sphere. He has led the entire Party and the people of the whole country to wage one revolution after another on the ideological front, which has consolidated the proletarian dictatorship and greatly accelerated socialist revolution and construction.

What Marx said about "the revolutionizing of all the ideas that result from these social relations" also refers to the ideological remoulding of the revolutionary people. Class struggle in society inevitably is reflected in people's minds. Though the exploiting classes have been overthrown, they are not yet thoroughly eliminated, and their reactionary ideology still decays and poisons the people's minds. While transforming the objective world, the proletariat and revolutionary people must pay serious attention to transforming their own subjective world, conscientiously study Marxism-Leninism-Mao Tsetung Thought, thoroughly understand the theory of the dictatorship of the proletariat, guard against the influence and corrosion of bourgeois ideology and the bourgeois style of life and make the most radical rupture with traditional ideas.

Socialism Is the Declaration of the Permanence of the Revolution

Marx said: "Socialism is the declaration of the permanence of the revolution." This very important and brilliant thinking concentrates the proletarian spirit of making thoroughgoing revolution. Chairman Mao's theory of continued revolution under the dictatorship of the proletariat is an important development of the Marxist-Leninist theory of the dictatorship of the proletariat. The proletarian dictatorship is, in fact, a process in which the proletariat carries on its attacks on the bourgeoisie and all other exploiting classes in every sphere, a process in which socialist revolution continues in breadth and depth. In the entire historical period of socialism, there are still struggles between progress and retrogression, innovation and conservatism, restoration and counter-restoration. The dictatorship of the proletariat can only be consolidated by continuing the revolution. Contradictions in socialist society can be resolved only by depending on the theory of continued revolution under the dictatorship of the proletariat and on practice under its guidance. Just as Lenin pointed out: "Our 'guarantee against restoration' was the complete fulfilment of the revolution." The deeper the socialist revolution goes and the deeper the old base is dug up, the more difficult it is for the old system to be restored. The Great Proletarian Cultural Revolution and the movement to criticize Lin Piao and Confucius initiated and led by Chairman Mao provide new experience in continuing the revolution under the dictatorship of the proletariat. Chairman Mao's latest important instruction on the question of theory is of great practical and far-reaching historical significance for consolidating the dictatorship of the proletariat, preventing capitalist restoration, upholding the Party's basic line and keeping to continued revolution under the dictatorship of the proletariat. By studying this important instruction, the Chinese people are sure to enhance their consciousness in continuing the revolution under the dictatorship of the proletariat and carry the socialist revolution through to the end!

The Great Cultural Revolution Will Shine For Ever

以外 磁硬管 勸建 疗主生 法经验

— In commemoration of the 10th anniversary of the May 16, 1966 "Circular" of the Central Committee of the Communist Party of China

by the Editorial Departments of "Renmin Ribao,"
"Honggi" and "Jiefangjun Bao"

TEN years ago, the May 16 Circular of the Central Committee of the Communist Party of China was drawn up under the personal guidance of our great leader Chairman Mao. This brilliant Marxist document sounded the clarion call for the Great Proletarian Cultural Revolution and illuminated the course of its triumphant advance. Today, having won great victories in the struggle to criticize Teng Hsiao-ping and repulse the Right deviationist wind to reverse correct verdicts, we warmly celebrate the 10th anniversary of the Great Cultural Revolution and restudy the Circular, which gives us a deeper understanding of the necessity and far-reaching significance of the revolution and greater confidence to persevere in continuing the revolution under the dictatorship of the proletariat.

The Circular was drawn up in the fierce struggle between the proletarian headquarters headed by Chairman Mao and the bourgeois headquarters with Liu Shao-chi as its chieftain. It incisively criticized Liu Shao-chi's counter-revolutionary revisionist line, exposed the reactionary essence of the "February Outline Report,"* refuted the fallacies against the Great Cultural Revolution spread by those Party persons in power taking the capitalist road, armed the whole Party with the Marxist-Leninist theory of class struggle and proletarian dictatorship, and called on us to expose and criticize the bourgeois representatives in the Party and seize that portion of leadership they had usurped. The formulation of the Circular proclaimed the bankruptcy of the "February Outline Report." Since then the Great Proletarian Cultural Revolution has been forging ahead vigorously.

Chairman Mao has pointed out: "We couldn't do without the Great Proletarian Cultural Revolution." This great revolution, which had been brewing for a long time, was the inevitable outcome of the acute struggle between the two classes, the two roads and the two lines. For years the renegade, hidden traitor and scab Liu Shao-chi and company had made frenzied efforts to push the counter-revolutionary revisionist line and stubbornly stuck to the capitalist road. They did their utmost to oppose Chairman Mao's revolutionary line on all fronts: clamouring about capitalists "having merits in carrying out exploitation" and about "consolidating the new-democratic order"; drastically slashing the number of co-operatives and practising san zi yi bao**; lauding to the skies the reactionary films Inside Story of the Ching Court and The Life of Wu

3-1 : 3

^{*}The "February Outline Report" refers to the "Outline Report on the Current Academic Discussion Made by the Group of Five in Charge of the Cultural Revolution" which was approved for distribution on February 12, 1966 to the whole Party by the counter-revolutionary revisionist Peng Chen who employed the most dishonest methods, acted arbitrarily, abused his powers and usurped the name of the Party Central Committee. This outline report opposed carrying the socialist revolution through to the end, opposed the line formulated by the Central Committee of the Party headed by Comrade Mao Tsetung for carrying out the Cultural Revolution, attacked the proletarian Left and shielded the bourgeois Rightists, and its aim was to prepare public opinion for the restoration of capitalism. It was a reflection of bourgeois ideology in the Party and was out-and-out revisionism. — Tr.

^{**}This refers to the extension of plots for private use and of free markets, the increase of small enterprises with sole responsibility for their own profits or losses, and the fixing of farm output quotas for individual households with each on its own.—Tr.

Hsun; and resisting the criticism of the play Hai Jui Dismissed From Office. For a period of time Liu Shaochi's bourgeois headquarters was in control of Party power and the power in the cultural and propaganda fields and in many localities. Capitalism and revisionism were rampant in the ideological and cultural departments under its control. Hordes of ghosts and monsters came out into the open and filled our press, radio, books and works of literature and art. A grave situation in which the bourgeoisie exercised dictatorship over the proletariat developed in certain spheres in the superstructure. Material incentives and "bonuses in command" were widely practised to lure people to the capitalist road. In a fairly large majority of factories and enterprises, leadership was not in the hands of real Marxists and the masses of workers. Our socialist economic base was not solid. If the Great Cultural Revolution had not taken place, it would not have taken long before a counter-revolutionary restoration on a national scale would inevitably occur, our Party would turn into a revisionist party, and the whole of China would change its political colour.

With great Marxist-Leninist insight, Chairman Mao perceived in good time the grave danger that the capitalist-roaders in the Party were subverting the dictatorship of the proletariat. Chairman Mao pointed out in the Circular: "Those representatives of the bourgeoisie who have sneaked into the Party, the government, the army and various spheres of culture are a bunch of counter-revolutionary revisionists. Once conditions are ripe, they will seize political power and turn the dictatorship of the proletariat into a dictatorship of the bourgeoisie." In the course of the present struggle to beat back the Right deviationist attempt to reverse correct verdicts, Chairman Mao has again pointed out: "You are making the socialist revolution, and yet don't know where the bourgeoisie is. It is right in the Communist Party - those in power taking the capitalist road. The capitalist-roaders are still on the capitalist road." In these important instructions, Chairman Mao has profoundly analysed the changes in the class relations and the characteristics of class struggle during the period of socialism, advanced the scientific thesis that the bourgeoisie is in the Communist Party, developed Marxism-Leninism and further clarified for us the orientation for continuing the revolution under the dictatorship of the proletariat.

In the past decade we have waged struggles against Liu Shao-chi, Lin Piao and Teng Hsiao-ping. All these struggles have proved that the bourgeoisie is indeed inside the Communist Party. The capitalist-roaders in the Party are the bourgeoisie's main force in its trial of strength with the proletariat and in its efforts to restore capitalism. The crux of the matter here lies

in the fact that these capitalist-roaders are persons in power who have sneaked into the very structure of the dictatorship of the proletariat. Chieftains of the revisionist line, like Liu Shao-chi, Lin Piao and Teng Hsiaoping, hold a very large proportion of the Party and state power. They are thus in a position to turn instruments of the dictatorship of the proletariat into instruments for exercising dictatorship over the proletariat, and they are therefore even more ruthless in their efforts to restore capitalism than the bourgeoisie outside the Party. They could use the power in their hands to recruit deserters and renegades, form cliques to pursue their own selfish interests, rig up a bourgeois headquarters, work out a revisionist line and push it from top to bottom. They could consolidate and extend bourgeois right, protect their own interests, namely, the interests of the "high officials" who practise revisionism, embezzle and squander huge amounts of social wealth, energetically engage in capitalist activities, undermine and disrupt the socialist relations of production. Donning the cloak of Marxism-Leninism and flaunting all sorts of ensigns, they are able to mislead for a time a number of people who lack an understanding of the real situation and do not have a high level of consciousness, deceiving them into following their revisionist line. In short, they are political representatives of the bourgeoisie and, in their trial of strength with the proletariat, they are commanders of all social forces and cliques that resist the socialist revolution and oppose and undermine socialist construction.

Teng Hsiao-ping, the arch unrepentant capitalistroader in the Party, played the commander's role in vehemently stirring up the Right deviationist wind which culminated in the counter-revolutionary political incident at Tien An Men Square. Before the Great Cultural Revolution he was the No.2 chieftain of Liu Shao-chi's bourgeois headquarters. The two bourgeois headquarters of Liu Shao-chi and Lin Piao were smashed during the Great Cultural Revolution and, when Teng Hsiao-ping was criticized by the masses, his words flowed in a spate of vows, such as "I'll mend my ways" and "I'll never reverse the verdict." But, once he resumed work and was in power, he threw off his disguise and, with hatred grown tenfold and frenzy increased a hundredfold, brought all his experience in counter-revolutionary political struggle into play, cooking up a programme, preparing public opinion and mounting an organized and planned attack on the Party, with the spearhead directed at our great leader Chairman Mao.

"Take the three directives as the key link" — this was Teng Hsiao-ping's political programme for reversing correct verdicts and restoring capitalism. Preaching the theory of the dying out of class struggle and the theory

of productive forces, this revisionist programme opposes taking class struggle as the key link and denies the Party's basic line and the necessity for the Great Cultural Revolution. Teng Hsiao-ping attempted to make it the "general programme for all work" for a long time to come and to impose it on the whole Party and the people throughout the country in order to pave the way for an all-round restoration of capitalism.

"Seize ideological positions" — this was a move Teng Hsiao-ping took to prepare public opinion for his scheme to reverse correct verdicts and restore capitalism. After he came to power, especially during last July, August and September and afterwards, political rumours were afloat and strange tales passed around here, there and everywhere in society. All these rumours and strange tales originated with Teng Hsiao-ping and were fabricated by Teng's rumour-mongering company. Teng Hsiao-ping and his followers feverishly created counterrevolutionary public opinions by various base means to hoodwink the people and create splits. In doing this, they spearheaded their attack at the Party Central Committee headed by Chairman Mao and raised a hue and cry to clear the way for Teng Hsiao-ping to usurp the Party leadership and seize state power.

"The first and foremost thing is to grasp leading bodies"—this was the organizational measure Teng Hsiao-ping adopted in his attempt to reverse correct verdicts and restore capitalism. He opposed the setting up of "three-in-one" revolutionary leading bodies, attacked and pushed aside the old, middle-aged and young cadres who upheld Chairman Mao's revolutionary line, mustered unrepentant capitalist-roaders and put them in important positions, and knocked together "restorationist legions" in his attempt to reverse correct verdicts and restore capitalism. He did his utmost to keep in the Party renegades and special agents, who had been identified as such during the Great Cultural Revolution, so that they could stage a comeback sometime in the future.

"Carry out all-round rectification"—this was the plan of action Teng Hsiao-ping mapped out for his scheme to reverse correct verdicts and restore capitalism. The moment he issued the order for "rectification," the sinister wind to reverse correct verdicts sprang up. Through "rectification" he aimed at making a clean sweep of Chairman Mao's revolutionary line and policies, the achievements of the Great Cultural Revolution and the superiority of the socialist system. The so-called rectification was in essence an attack on the proletariat by the bourgeoisie and an attempt at capitalist restoration.

All these acts by Teng Hsiao-ping were a continuation and development of the reactionary "February Outline Report," which Chairman Mao had already criticized in the *Circular*. Teng Hsiao-ping's "taking the three directives as the key link" is a carbon copy of the revisionist line which the *Circular* describes as "completely

denying that the several thousand years of human history are a history of class struggle," "completely denving the class struggle of the proletariat against the bourgeoisie, the proletarian revolution against the bourgeoisie and the dictatorship of the proletariat over the bourgeoisie." The Circular exposes Peng Chen for deliberately spreading rumours to divert people from the target of the struggle and scathingly denounces his "rectification campaign" as one aimed at attacking the proletarian Left and shielding the bourgeois Rightists. Teng Hsiao-ping went still further. His line is a continuation of the counter-revolutionary revisionist line pushed by Liu Shao-chi and Lin Piao. If this line were followed, not only would the achievements of the Great Cultural Revolution be nullified but those of the Chinese revolution as a whole would also go by the board. The capitalist road taken by Teng Hsiao-ping would lead back to the semi-colonial and semi-feudal old China and reduce China to an appendage of imperialism and social-imperialism. As Chairman Mao pointed out in the Circular when he criticized the representatives of the bourgeoisie: "They are faithful lackeys of the bourgeoisie and the imperialists. Together with the bourgeoisie and the imperialists, they cling to the bourgeois ideology of oppression and exploitation of the proletariat and to the capitalist system, and they oppose Marxist-Leninist ideology and the socialist system"; "their struggle against us is one of life and death, and there is no question of equality. Therefore, our struggle against them, too, can be nothing but a life-and-death

The tremendous historic merits of the Great Proletarian Cultural Revolution personally initiated and led by Chairman Mao lie in the fact that the scheme of the bourgeoisie inside the Party to restore capitalism was smashed resolutely and in good time, its counter-revolutionary revisionist line was criticized and that portion of the Party and state leadership it had usurped was seized back, thereby ensuring that our country continues to advance along Chairman Mao's revolutionary line. The Great Cultural Revolution's merits also lie in solving, in both theory and practice, the cardinal question in the contemporary international communist movement, namely, how to consolidate the dictatorship of the proletariat and prevent the restoration of capitalism. Hundreds of millions of workers, peasants and soldiers, revolutionary cadres and revolutionary intellectuals have come to realize ever more deeply that the Great Cultural Revolution "is absolutely necessary and most timely." They warmly hail: "The Great Cultural Revolution is excellent!" Only unrepentant capitalistroaders like Teng Hsiao-ping harbour bitter hatred for it. Bent on settling old scores and reversing the correct appraisal of the Great Cultural Revolution, he offended the great majority of people. They do not agree with him nor will they allow him to carry on. "Reversing correct verdicts goes against the will of the people." The will of the people, the Party and the Party members is for continuing the revolution and against restoration and retrogression. It is precisely for this reason that the great struggle personally initiated and led by Chairman Mao to repulse the Right deviationist attempt to reverse correct verdicts has won the wholehearted support of the entire Party, the whole army and the people throughout the country. The struggle has the full approval of the people and is to their great satisfaction. Those who attempted to reverse correct verdicts and settle old scores were extremely isolated and were soon brought to defeat.

We have won great victories, but the struggle has not come to an end. The struggle to criticize Teng Hsiaoping's counter-revolutionary revisionist line must be carried on in depth. We must never slacken our fighting will. The handful of class enemies will not be reconciled to their defeat. Drawing lessons from their failure, they are studying tactics and methods of how to deal with us. The revolutionary people must be soberly aware of this.

Chairman Mao has pointed out: "Lenin spoke of building a bourgeois state without capitalists to safeguard bourgeois right. We ourselves have built just such a state, not much different from the old society: there are ranks and grades, eight grades of wages, distribution according to work, and exchange of equal values." As long as these conditions still exist, as long as classes, class contradictions and class struggle exist and as long as the influences of the bourgeoisie and international imperialism and revisionism exist, the historical phenomenon that "the capitalist-roaders are still on the capitalist road" will remain for a long time to come. On the first anniversary of the Circular, Chairman Mao gave us this admonition: "The present Great Cultural Revolution is only the first; there will inevitably be many more in the future." During the current struggle to repulse the Right deviationist attempt to reverse correct verdicts, Chairman Mao has again pointed out: "After the democratic revolution the workers and the poor and lower-middle peasants did not stand still, they want revolution. On the other hand, a number of Party members do not want to go forward; some have moved backward and opposed the revolution. Why? Because they have become high officials and want to protect the interests of the high officials." "Will there be need for revolution a hundred years from now? Will there still be need for revolution a thousand years from now? There is always need for revolution. There are always sections of the people who feel themselves oppressed; junior officials, students, workers, peasants and soldiers don't like bigshots oppressing them. That's why they want revolution. Will contradictions no longer be seen ten thousand years from now? Why not? They will still be seen." Therefore, we must prepare ourselves ideologically for a protracted struggle against the capitalist-roaders and for continuing the revolution under the dictatorship of the proletariat.

Chairman Mao said at the beginning of this year: "Without struggle, there is no progress." "Can 800

million people manage without struggle?!" years of the Great Proletarian Cultural Revolution was a décade in which we advanced through struggle and brought tremendous changes to our country. Studying Marxism-Leninism-Mao Tsetung Thought in the course of struggle, hundreds of millions of people have greatly raised their consciousness in combating and preventing revisionism and continuing the revolution. Chairman Mao's proletarian revolutionary line has found its way even deeper into the hearts of the people. By getting rid of the stale and taking in the fresh, our Party has grown in strength and become more vigorous than ever. Our army has grown stronger, after going through new tests and making fresh contributions to the people in "supporting industry, supporting agriculture, supporting the broad masses of the Left, exercising military control, and giving political and military training." The militia has contributed to the consolidation of proletarian dictatorship through participation in the struggle to defend the motherland and in class struggle in society. The "three-in-one" combination of the old, middle-aged and young has been adopted in the leading bodies at all levels, and millions upon millions of successors to the proletarian revolutionary cause are steeling themselves and maturing in the course of struggle in accordance with the five requirements put forward by Chairman Mao. The socialist revolution in education, literature and art, medical and health work, science and technology has advanced in giant strides in the course of the acute struggle between the two lines. Vast numbers of educated youth have gone eagerly to settle in the countryside, and cadres at all levels have persevered in taking the May 7 road. The mass movements to learn from Tachai in agriculture and to learn from Taching in industry have surged ahead. Agriculture, industry and the entire national economy are thriving. Our great motherland is a flourishing scene of prosperity. The Great Proletarian Cultural Revolution has further released the energies of the people in their hundreds of millions. The tremendous impact of this revolution, which is just beginning to show, itself, will make itself felt with greater force with the deepening of the revolution.

We must continue our triumphant advance and carry forward the excellent situation. The broad masses of Party members, cadres and other people must conscientiously study Chairman Mao's important instructions concerning the Great Cultural Revolution and the struggle to repulse the Right deviationist attempt, study the theory of continuing the revolution under the dictatorship of the proletariat, get a clear understanding of the questions of where the bourgeoisie is to be found and enforcing all-round dictatorship over the bourgeoisie; and persist in combating and preventing revisionism and continuing the revolution. We must acquire a profound understanding of the brilliant victories and tremendous significance of the Great Cultural Revolution, wholeheartedly support the socialist new things, and consolidate and develop the achievements of the Great Cultural Revolution. We must deepen the criticism of Teng Hsiao-ping, beat back the Right deviationist attempt to reverse correct verdicts and deal resolute blows at all counter-revolutionary disruptive activities. We must unite over 95 per cent of the cadres and of the masses under the general objective of criticizing Teng Hsiaoping, and continue to do a good job in the revolution in the superstructure and the economic base. We must "grasp revolution, promote production and other work and preparedness against war" and continuously advance socialist construction in all fields.

The proletariat is full of revolutionary optimism. We have faith in dialectics. We firmly believe that "the supersession of the old by the new is a general, eternal and inviolable law of the universe." (Mao Tsetung: On Contradiction.) However many twists and turns there are on the road of revolution and however many ups and downs it encounters, the truth of Marxism-Leninism-Mao Tsetung Thought is irresistible and the masses of the people who account for over 95 per cent of the population invariably want revolution. Revolution will inevitably triumph over reaction and the newborn over the decadent — this is a law of history. It is just over a century since the founding of Marxism, and

the old world has been shattered to pieces. Today, capitalism and revisionism are declining like "a setting sun in the west wind." The clowns who go against the tide of history may have their own way for a time but will eventually be swept on to the garbage heap of history by the people. As Marx and Engels stated, "Its [the bourgeoisie's] fall and the victory of the proletariat are equally inevitable." (Manifesto of the Communist Party.) While commemorating the 10th anniversary of the Circular, we are full of revolutionary pride as we look back on the course of struggle of the Great Cultural Revolution, view the excellent situation in which "orioles sing, swallows dart," and look forward to the bright future when "the world is being turned upside down." Under the leadership of the Party Central Committee headed by Chairman Mao, we are determined to persevere in taking class struggle as the key link and carry the continued revolution under the dictatorship of the proletariat through to the end.

Chairman Mao's proletarian revolutionary line is invincible, and our advance cannot be stopped!

The Great Proletarian Cultural Revolution will shine for ever!

(May 16, 1976)

th

af

th

0

ir

d



THE GREAT CULTURAL REVOLUTION WILL SHINE FOR EVER

DECISION OF THE CENTRAL COMMITTEE OF THE CHINESE COMMUNIST PARTY CONCERNING THE GREAT PROLETARIAN CULTURAL REVOLUTION

(Adopted on August 8, 1966)

FOREIGN LANGUAGES PRESS PEKING 1966

1. A NEW STAGE IN THE SOCIALIST REVOLUTION

The great proletarian cultural revolution now unfolding is a great revolution that touches people to their very souls and constitutes a new stage in the development of the socialist revolution in our country, a stage which is both broader and deeper.

At the Tenth Plenary Session of the Eighth Central Committee of the Party, Comrade Mao Tse-tung said: To over-throw a political power, it is always necessary first of all to create public opinion, to do work in the ideological sphere. This is true for the revolutionary class as well as for the counter-revolutionary class. This thesis of Comrade Mao Tse-tung's has been proved entirely correct in practice.

Although the bourgeoisie has been overthrown, it is still trying to use the old ideas, culture, customs and habits of the exploiting classes to corrupt the masses, capture their minds and endeavour to stage a come-back. The proletariat must do the exact opposite: it must meet head-on every challenge of the bourgeoisie in the ideological field and use the new ideas, culture, customs and habits of the proletariat to change the mental outlook of the whole of society. At present, our objective is to struggle against and overthrow those persons in authority who are taking the capitalist road, to criticize and repudiate the reactionary bourgeois academic "authorities" and the ideology of the bourgeoisie and all other exploiting classes and to transform education, literature and art and all other parts of the superstructure not in correspondence with the socialist economic base, so as to facilitate the consolidation and development of the socialist system.

2. THE MAIN CURRENT AND THE TWISTS AND TURNS

The masses of the workers, peasants, soldiers, revolutionary intellectuals and revolutionary cadres form the main force in this great cultural revolution. Large numbers of revolutionary young people, previously unknown, have become courageous and daring pathbreakers. They are vigorous in action and intelligent. Through the media of big-character posters and great debates, they argue things out, expose and criticize thoroughly, and launch resolute attacks on the open and hidden representatives of the bourgeoisie. In such a great revolutionary movement, it is hardly avoidable that they should show shortcomings of one kind or another; however, their general revolutionary orientation has been correct from the beginning. This is the main current in the great proletarian cultural revolution. It is the general direction along which this revolution continues to advance.

Since the cultural revolution is a revolution, it inevitably meets with resistance. This resistance comes chiefly from those in authority who have wormed their way into the Party and are taking the capitalist road. It also comes from the force of habits from the old society. At present, this resistance is still fairly strong and stubborn. But after all, the great proletarian cultural revolution is an irresistible general trend. There is abundant evidence that such resistance will be quickly broken down once the masses become fully aroused.

Because the resistance is fairly strong, there will be reversals and even repeated reversals in this struggle. There is no harm in this. It tempers the proletariat and other working people, and especially the younger generation, teaches them lessons and gives them experience, and helps them to understand that the revolutionary road zigzags and does not run smoothly.

3. PUT DARING ABOVE EVERYTHING ELSE AND BOLDLY AROUSE THE MASSES

The outcome of this great cultural revolution will be determined by whether or not the Party leadership dares boldly to arouse the masses.

Currently, there are four different situations with regard to the leadership being given to the movement of cultural revolution by Party organizations at various levels:

- (1) There is the situation in which the persons in charge of Party organizations stand in the van of the movement and dare to arouse the masses boldly. They put daring above everything else, they are dauntless communist fighters and good pupils of Chairman Mao. They advocate the big-character posters and great debates. They encourage the masses to expose every kind of ghost and monster and also to criticize the shortcomings and errors in the work of the persons in charge. This correct kind of leadership is the result of putting proletarian politics in the forefront and Mao Tse-tung's thought in the lead.
- (2) In many units, the persons in charge have a very poor understanding of the task of leadership in this great struggle, their leadership is far from being conscientious and effective, and they accordingly find themselves incompetent and in a weak position. They put fear above everything else, stick to outmoded ways and regulations, and are unwilling to break away from conventional practices and move ahead. They have been taken unawares by the new order of things, the revolutionary order of the masses, with the result that their leadership lags behind the situation, lags behind the masses.
- (3) In some units, the persons in charge, who made mistakes of one kind or another in the past, are even more prone to put fear above everything else, being afraid that the masses will catch them out. Actually, if they make serious self-criticism and accept the criticism of the masses, the Party and the masses will make allowances for their mistakes. But if the

persons in charge don't, they will continue to make mistakes and become obstacles to the mass movement.

(4) Some units are controlled by those who have wormed their way into the Party and are taking the capitalist road. Such persons in authority are extremely afraid of being exposed by the masses and therefore seek every possible pretext to suppress the mass movement. They resort to such tactics as shifting the targets for attack and turning black into white in an attempt to lead the movement astray. When they find themselves very isolated and no longer able to carry on as before, they resort still more to intrigues, stabbing people in the back, spreading rumours, and blurring the distinction between revolution and counter-revolution as much as they can, all for the purpose of attacking the revolutionaries.

What the Central Committee of the Party demands of the Party committees at all levels is that they persevere in giving correct leadership, put daring above everything else, boldly arouse the masses, change the state of weakness and incompetence where it exists, encourage those comrades who have made mistakes but are willing to correct them to cast off their mental burdens and join in the struggle, and dismiss from their leading posts all those in authority who are taking the capitalist road and so make possible the recapture of the leadership for the proletarian revolutionaries.

4. LET THE MASSES EDUCATE THEMSELVES IN THE MOVEMENT

In the great proletarian cultural revolution, the only method is for the masses to liberate themselves, and any method of doing things in their stead must not be used.

Trust the masses, rely on them and respect their initiative. Cast out fear. Don't be afraid of disturbances. Chairman Mao has often told us that revolution cannot be so very refined, so gentle, so temperate, kind, courteous, restrained and magnan-

imous. Let the masses educate themselves in this great revolutionary movement and learn to distinguish between right and wrong and between correct and incorrect ways of doing things.

Make the fullest use of big-character posters and great debates to argue matters out, so that the masses can clarify the correct views, criticize the wrong views and expose all the ghosts and monsters. In this way the masses will be able to raise their political consciousness in the course of the struggle, enhance their abilities and talents, distinguish right from wrong and draw a clear line between ourselves and the enemy.

5. FIRMLY APPLY THE CLASS LINE OF THE PARTY

Who are our enemies? Who are our friends? This is a question of the first importance for the revolution and it is likewise a question of the first importance for the great cultural revolution.

Party leadership should be good at discovering the Left and developing and strengthening the ranks of the Left; it should firmly rely on the revolutionary Left. During the movement this is the only way to isolate the most reactionary Rightists thoroughly, win over the middle and unite with the great majority so that by the end of the movement we shall achieve the unity of more than 95 per cent of the cadres and more than 95 per cent of the masses.

Concentrate all forces to strike at the handful of ultrareactionary bourgeois Rightists and counter-revolutionary revisionists, and expose and criticize to the full their crimes against the Party, against socialism and against Mao Tsetung's thought so as to isolate them to the maximum.

The main target of the present movement is those within the Party who are in authority and are taking the capitalist road. The strictest care should be taken to distinguish between the anti-Party, anti-socialist Rightists and those who support the Party and socialism but have said or done something wrong or have written some bad articles or other works.

The strictest care should be taken to distinguish between the reactionary bourgeois scholar despots and "authorities" on the one hand and people who have the ordinary bourgeois academic ideas on the other.

6. CORRECTLY HANDLE CONTRADICTIONS AMONG THE PEOPLE

A strict distinction must be made between the two different types of contradictions: those among the people and those between ourselves and the enemy. Contradictions among the people must not be made into contradictions between ourselves and the enemy; nor must contradictions between ourselves and the enemy be regarded as contradictions among the people.

It is normal for the masses to hold different views. Contention between different views is unavoidable, necessary and beneficial. In the course of normal and full debate, the masses will affirm what is right, correct what is wrong and gradually reach unanimity.

The method to be used in debates is to present the facts, reason things out, and persuade through reasoning. Any method of forcing a minority holding different views to submit is impermissible. The minority should be protected, because sometimes the truth is with the minority. Even if the minority is wrong, they should still be allowed to argue their case and reserve their views.

When there is a debate, it should be conducted by reasoning, not by coercion or force.

In the course of debate, every revolutionary should be good at thinking things out for himself and should develop the

7. BE ON GUARD AGAINST THOSE WHO BRAND THE REVOLUTIONARY MASSES AS "COUNTER-REVOLUTIONARIES"

In certain schools, units, and work teams of the cultural revolution, some of the persons in charge have organized counter-attacks against the masses who put up big-character posters criticizing them. These people have even advanced such slogans as: opposition to the leaders of a unit or a work team means opposition to the Central Committee of the Party, means opposition to the Party and socialism, means counter-revolution. In this way it is inevitable that their blows will fall on some really revolutionary activists. This is an error on matters of orientation, an error of line, and is absolutely impermissible.

A number of persons who suffer from serious ideological errors, and particularly some of the anti-Party and anti-socialist Rightists, are taking advantage of certain shortcomings and mistakes in the mass movement to spread rumours and gossip, and engage in agitation, deliberately branding some of the masses as "counter-revolutionaries". It is necessary to beware of such "pick-pockets" and expose their tricks in good time.

In the course of the movement, with the exception of cases of active counter-revolutionaries where there is clear evidence of crimes such as murder, arson, poisoning, sabotage or theft of state secrets, which should be handled in accordance with the law, no measures should be taken against students at universities, colleges, middle schools and primary schools because of problems that arise in the movement. To prevent the

struggle from being diverted from its main target, it is not allowed, under whatever pretext, to incite the masses or the students to struggle against each other. Even proven Rightists should be dealt with on the merits of each case at a later stage of the movement.

8. THE QUESTION OF CADRES

The cadres fall roughly into the following four categories:

- (1) good;
- (2) comparatively good;
- (3) those who have made serious mistakes but have not become anti-Party, anti-socialist Rightists;
- (4) the small number of anti-Party, anti-socialist Rightists. In ordinary situations, the first two categories (good and comparatively good) are the great majority.

The anti-Party, anti-socialist Rightists must be fully exposed, refuted, overthrown and completely discredited and their influence eliminated. At the same time, they should be given a chance to turn over a new leaf.

9. CULTURAL REVOLUTIONARY GROUPS, COMMITTEES AND CONGRESSES

Many new things have begun to emerge in the great proletarian cultural revolution. The cultural revolutionary groups, committees and other organizational forms created by the masses in many schools and units are something new and of great historic importance.

These cultural revolutionary groups, committees and congresses are excellent new forms of organization whereby the masses educate themselves under the leadership of the Communist Party. They are an excellent bridge to keep our Party in close contact with the masses. They are organs of power of the proletarian cultural revolution.

The struggle of the proletariat against the old ideas, culture, customs and habits left over by all the exploiting classes over thousands of years will necessarily take a very, very long time. Therefore, the cultural revolutionary groups, committees and congresses should not be temporary organizations but permanent, standing mass organizations. They are suitable not only for colleges, schools and government and other organizations, but generally also for factories, mines, other enterprises, urban districts and villages.

It is necessary to institute a system of general elections, like that of the Paris Commune, for electing members to the cultural revolutionary groups and committees and delegates to the cultural revolutionary congresses. The lists of candidates should be put forward by the revolutionary masses after full discussion, and the elections should be held after the masses have discussed the lists over and over again.

The masses are entitled at any time to criticize members of the cultural revolutionary groups and committees and delegates elected to the cultural revolutionary congresses. If these members or delegates prove incompetent, they can be replaced through election or recalled by the masses after discussion.

The cultural revolutionary groups, committees and congresses in colleges and schools should consist mainly of representatives of the revolutionary students. At the same time, they should have a certain number of representatives of the revolutionary teaching and administrative staff and workers.

10. EDUCATIONAL REFORM

In the great proletarian cultural revolution a most important task is to transform the old educational system and the old principles and methods of teaching.

In this great cultural revolution, the phenomenon of our schools being dominated by bourgeois intellectuals must be completely changed.

In every kind of school we must apply thoroughly the policy advanced by Comrade Mao Tse-tung of education serving proletarian politics and education being combined with productive labour, so as to enable those receiving an education to develop morally, intellectually and physically and to become labourers with socialist consciousness and culture.

The period of schooling should be shortened. Courses should be fewer and better. The teaching material should be thoroughly transformed, in some cases beginning with simplifying complicated material. While their main task is to study, students should also learn other things. That is to say, in addition to their studies they should also learn industrial work, farming and military affairs, and take part in the struggles of the cultural revolution to criticize the bourgeoisie as these struggles occur.

11. THE QUESTION OF CRITICIZING BY NAME IN THE PRESS

In the course of the mass movement of the cultural revolution, the criticism of bourgeois and feudal ideology should be well combined with the dissemination of the proletarian world outlook and of Marxism-Leninism, Mao Tse-tung's thought.

Criticism should be organized of typical bourgeois representatives who have wormed their way into the Party and typical reactionary bourgeois academic "authorities", and this should include criticism of various kinds of reactionary views in philosophy, history, political economy and education, in works and theories of literature and art, in theories of natural science, and in other fields.

Criticism of anyone by name in the press should be decided after discussion by the Party committee at the same level, and in some cases submitted to the Party committee at a higher level for approval.

As regards scientists, technicians and ordinary members of working staffs, as long as they are patriotic, work energetically, are not against the Party and socialism, and maintain no illicit relations with any foreign country, we should in the present movement continue to apply the policy of "unity, criticism, unity". Special care should be taken of those scientists and scientific and technical personnel who have made contributions. Efforts should be made to help them gradually transform their world outlook and their style of work.

13. THE QUESTION OF ARRANGEMENTS FOR INTEGRATION WITH THE SOCIALIST EDUCATION MOVEMENT IN CITY AND COUNTRYSIDE

The cultural and educational units and leading organs of the Party and government in the large and medium cities are the points of concentration of the present proletarian cultural revolution.

The great cultural revolution has enriched the socialist education movement in both city and countryside and raised it to a higher level. Efforts should be made to conduct these two movements in close combination. Arrangements to this effect may be made by various regions and departments in the light of the specific conditions.

The socialist education movement now going on in the countryside and in enterprises in the cities should not be upset where the original arrangements are appropriate and the movement is going well, but should continue in accordance with the original arrangements. However, the questions that

are arising in the present great proletarian cultural revolution should be put to the masses for discussion at the proper time, so as to further foster vigorously proletarian ideology and eradicate bourgeois ideology.

In some places, the great proletarian cultural revolution is being used as the focus in order to add momentum to the socialist education movement and clean things up in the fields of politics, ideology, organization and economy. This may be done where the local Party committee thinks it appropriate.

14. TAKE FIRM HOLD OF THE REVOLUTION AND STIMULATE PRODUCTION

The aim of the great proletarian cultural revolution is to revolutionize people's ideology and as a consequence to achieve greater, faster, better and more economical results in all fields of work. If the masses are fully aroused and proper arrangements are made, it is possible to carry on both the cultural revolution and production without one hampering the other, while guaranteeing high quality in all our work.

The great proletarian cultural revolution is a powerful motive force for the development of the social productive forces in our country. Any idea of counterposing the great cultural revolution to the development of production is incorrect.

15. THE ARMED FORCES

In the armed forces, the cultural revolution and the socialist education movement should be carried out in accordance with the instructions of the Military Commission of the Central Committee of the Party and the General Political Department of the People's Liberation Army.

In the great proletarian cultural revolution, it is imperative to hold aloft the great red banner of Mao Tse-tung's thought and put proletarian politics in command. The movement for the creative study and application of Chairman Mao Tse-tung's works should be carried forward among the masses of the workers, peasants and soldiers, the cadres and the intellectuals, and Mao Tse-tung's thought should be taken as the guide to action in the cultural revolution.

In this complex great cultural revolution, Party committees at all levels must study and apply Chairman Mao's works all the more conscientiously and in a creative way. In particular, they must study over and over again Chairman Mao's writings on the cultural revolution and on the Party's methods of leadership, such as On New Democracy, Talks at the Yenan Forum on Literature and Art, On the Correct Handling of Contradictions Among the People, Speech at the Chinese Communist Party's National Conference on Propaganda Work, Some Questions Concerning Methods of Leadership and Methods of Work of Party Committees.

Party committees at all levels must abide by the directions given by Chairman Mao over the years, namely that they should thoroughly apply the mass line of "from the masses, to the masses" and that they should be pupils before they become teachers. They should try to avoid being one-sided or narrow. They should foster materialist dialectics and oppose metaphysics and scholasticism.

The great proletarian cultural revolution is bound to achieve brilliant victory under the leadership of the Central Committee of the Party headed by Comrade Mao Tse-tung.